

صحيفة بيانات السلامة

Intershield 300HS Part B

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Intershield 300HS Part B
كود المنتج : ENA383

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| الاستخدامات التي تم تعينها | |
| تطبيق المهنية الطلاء والأحبار | |
| استخدامات لا يُنصح بها | السبب |
| | جميع أخرى الاستخدامات |

تفاصيل بيانات المورّد : International Paint Ltd.
Stoneygate Lane

Felling
Gateshead
Tyne and Wear
NE10 0JY UK

Tel: +44 (0)191 469 6111 Fax: +44 (0)191 438 3711

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +44 (0)191 469 6111 (24H)

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم
التحسس التنفسى - الفئة 1
التحسس الجلدي - الفئة 1
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (ما بعد امتصاص الكيس المحى) - الفئة 2
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبية

عبارات المخاطر

: خطر

: سائل و بخار قابل للاشتعال

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. (ما بعد امتصاص الكيس المحى)
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

القسم 2. بيان الأخطار

الوقاية

البيس فقازات واقية. البيس وافق العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرار، والنار، وجميع مصادر الإشعاع. منوع التدخين بالقرب من المادة تُستخدم تجهيزات إضاءة وتتهوية وأجهزة كهربائية مقاومة للانفجار وكذلك تجهيزات المناولة يجب أن تكون كلها مقاومة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. تتحمّل إجراءات تخديرية ضد التغريغ الإلكتروني. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. لا تُستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تغسل اليدان جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل.

حال الشعور بتوعك يُراعي الحصول على العناية الطبية. في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. إذا ظهرت أعراض تنفسية: اطلب مركز السموم أو الطبيب. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. يشطف الفم. لا تجبر المريض على التقيؤ. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء أو بالأشن. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعي الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

يُحرّن في مكان معلم بمفاصح. يُحرّن في مكان جيد للنهوّيّة. يُخطّط بارداً .
تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافّة اللواحة المحليّة، والإقليميّة، والوطنيّة، والدوليّة.
يراعي، ارتداء منفاس مناسب في، حالة عدم كفاية النهوّيّة.

التخزين

الخلص من النهاية

عناصر التوسيم التكميلية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر خلبي

| التصنيف | رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS | % بالوزن | اسم المكون |
|--|---|----------|--|
| Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 | 71-36-3 | ≤13 | butan-1-ol |
| Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 | 1330-20-7 | ≤7.1 | xylene |
| Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1C, H314 Skin Sens. 1, H317 | 90-72-2 | ≤4.8 | 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol |
| Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 | 64742-95-6 | ≤5 | Solvent naphtha (petroleum), light arom. |
| Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 3, H311 Acute Tox. 4, H332 Skin Corr. 1B, H314 Resp. Sens. 1, H334 | 107-15-3 | ≤2.9 | ethylenediamine |

03/05/2017 : تاريخ الاصدار/تاريخ المراجعة

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

| | | | |
|--|----------|----|--------------|
| Skin Sens. 1, H317 Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 STOT SE 3, H335 (ما بعد امتصاص الكيس المحي) H373 ,2 RE STOT Asp. Tox. 1, H304 | 100-41-4 | ≤3 | ethylbenzene |
|--|----------|----|--------------|

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة

- لامسة العين**
أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.
- استنشاق**
أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذننة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتضمن عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض.
- لامسة الجلد**
أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذايا تنظيفاً جيداً قبل ارتدائها ثانية.
- الابتلاع**
أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كهبات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرّض بالغثيان إذ أن التقيؤ يتضمن على خطورة. لا تحرّض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

- لامسة العين**
يسبب تلفاً شديداً للعين.
- استنشاق**
قد يسبب تهيجاً تنفسياً. قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.
- لامسة الجلد**
تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- الابتلاع**
قد تسبّب حروقاً بالفم، والحلق، والمعدة.

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الم
 - الدعان
 - احمرار

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

استنشاق

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- تهيج الملاك التنفسى
- السعال
- صعوبة التنفس و الأزيز
- الربو
- صداع
- نعاس/أعياء
- دوخة/دور
- ضعف عضلي
- فقدان الوعي

لامسة الجلد

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الم أو تهيج
- احمرار
- قد تحدث قروح

الابتلاع

- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- آلام المعدة

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب

- : في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة

- : لا يوجد علاج محدد.

حماية فريق الإسعافات الأولية

- : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس فقازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

- : استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الصباب)، أو الرغوة.
- : لا تستخدم المياه النفاثة.

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية : سائل و بخار قابل للإشتعال في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثّر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسرّبها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

نتائج تحل حاربي خطورة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكاسيد النيتروجين

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء : ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه. يعمل في نمط الضغط الموجب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء المنشآت التي تحيط بالمنطقة.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء : يراعى إخلاء المنشآت التي تحيط بالمنطقة.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لاحتجازات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الوضمية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لمسغى الطوارئ

: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البيئية

: تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

طرائق مواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطر. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالتها بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبيديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطر. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناجية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدورمات، أو المناطق المحمورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجممه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصنة المؤونة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). لا يجوز تشغيل الأشخاص الذين لهم سوابق إصابة بمشكلات إستحسان جلدية أو ربو، أو تحسس أو مرض تنفسى مزمن أو متعارض مع أي عملية يستخدم فيها هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومنظلة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة . الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

ارشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق حالات عدم توافق المواد

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقاييس. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. الأخيرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و ترکها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

| اسم المكون | حدود التعرض |
|------------|---|
| butan-1-ol | TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات. |
| xylene | TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). STEL: 651 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL: 150 جزء من المليون 15 دقيقة. |
| | TWA: 434 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات. |

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

| | |
|--|-----------------|
| TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). تختص عن طريق الجلد. | ethylenediamine |
| TWA: 10 جزء من المليون 8 ساعات. TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات. | ethylbenzene |

الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا لانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة لانفجار.

: تنصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيميائية مصنفة تحت المعيار EN 374: قفازات حماية ضد المواد الكيميائية الكائنات المجهرية.

نوصي به: ®Viton أو قفازات نتريل. عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374). عند حدوث تلامس لفترات وجيزة، يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتنقة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئة العمل كافة العوامل المتعلقة بيئية العمل على سبييل المثال لا الحصر: المواد الكيميائية الأخرى التي يتم التعامل معها والمطلوبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/التقطيع والمهارة والحماية الحرارية) وتفاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات. قد يعمل الكريمية الحال على حماية مواضع الجلد المعرّضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد لها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خط اشتغال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تتضمن الملابس على أفرول وحزام برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

أدوات حماية الجسم

وقاية أخرى لحماية الجلد

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: يراعي استخدام منفاس مثبت بحاكم سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. Recommended : مرشح بخار/غازات متعددة و جسيمات

حماية تنفسية

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

المظهر

الحالة الفيزيائية

- : سائل.
- : عديم اللون.
- : شبيه بالأمين.
- : غير متاحة.
- : غير قابل للتطبيق.
- : غير متاحة.

اللون

الرانحة

عتبة الرانحة

pH

نقطة الانصهار

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

| | |
|--|---|
| نقطة الغليان | : وأندبي قيمة معروفة هي: 119 °F (246.2 °C) (butan-1-ol). |
| نقطة الوميض | : كأس مغلق: 40 °F (104 °C). |
| معدل التبخر | : غير متاحة. |
| القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز) | : غير متاحة. |
| الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار | : و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.4% أعلى 11.3% (butan-1-ol). |
| الضغط البخاري | : غير متاحة. |
| الكتافة البخارية | : غير متاحة. |
| الكتافة النسبية | : 0.97. |
| الذوبانية | : غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد. |
| معامل تفريغ الأوكتانول/الماء | : غير متاحة. |
| درجة حرارة الاشتعال الذاتي | : غير متاحة. |
| درجة حرارة الانحلال | : غير متاحة. |
| اللزوجة | : كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 1031.67 °S/mm ² (1031.67 سنتي ستوك) |

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتواقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
مواد مؤكيدة

نوافذ الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافذ تحمل خطورة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج | النتيجة | الأنواع | الجرعة | التعرض |
|--|---|---------------------------------|--|--------------------|
| butan-1-ol | استنشاق بخار LD50 جلدي | جرذ أرنب | 24 مج / لتر 3400 مج / كجم | 4 ساعات |
| xylene 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol | بالفم بالفم بالفم بالفم بالفم | جرذ جرذ جرذ جرذ جرذ | 790 مج / كجم 4300 مج / كجم 1280 مج / كجم 2169 مج / كجم 8400 مج / كجم | - - - - |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. ethylenediamine ethylbenzene | بالفم بالفم بالفم بالفم | جرذ جرذ جرذ جرذ | 1200 مج / كجم 4000 جزء من المليون 17800 مج / كجم 3500 مج / كجم | 4 ساعات 4 ساعات |

التهيج/التآكل

القسم 11. المعلومات السامة

| اسم المكون/المنتج | النتيجة | الأنواع | نتيجة الاختبار | التعرض | الملاحظة |
|-------------------|-------------------------------|---------|----------------|--------------------------|----------|
| butan-1-ol | الأعين - مهيج شديد | أرنب | - | 2 ساعات 24 milligrams | - |
| | الأعين - مهيج شديد | أرنب | - | 0.005 Milliliters | - |
| | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة | أرنب | - | 20 ساعات 24 milligrams | - |
| | الأعين - مهيج شديد | أرنب | - | 50 ساعات 24 Micrograms | - |
| | الجلد - مهيج خفيف | جرذ | - | 0.025 Milliliters | - |
| | الجلد - مهيج شديد | جرذ | - | 0.25 Milliliters | - |
| | الجلد - مهيج شديد | أرنب | - | 2 ساعات 24 milligrams | - |
| | الأعين - مهيج خفيف | أرنب | - | 100 ساعات 24 microliters | - |
| | الأعين - مهيج شديد | أرنب | - | 750 ساعات 24 Micrograms | - |
| | الأعين - مهيج شديد | أرنب | - | 750 Micrograms | - |
| | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة | أرنب | - | 450 milligrams | - |
| | الجلد - مهيج شديد | أرنب | - | 10 ساعات 24 milligrams | - |
| | الأعين - مهيج شديد | أرنب | - | 500 milligrams | - |
| | الجلد - مهيج خفيف | أرنب | - | 15 ساعات 24 milligrams | - |

الاستحسان.

غير متاحة.

التاثير على الجينات

غير متاحة.

السرطانة

غير متاحة.

السمية التناصيلية

غير متاحة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| الاسم | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--|---------|-------------------|------------------------------------|
| butan-1-ol | الفئة 3 | غير قابل للتطبيق. | تهيج الجهاز التنفسى و تأثيرات مدرة |
| xylene | الفئة 3 | غير قابل للتطبيق. | تهيج الجهاز التنفسى |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | الفئة 3 | غير قابل للتطبيق. | تهيج الجهاز التنفسى و تأثيرات مدرة |
| ethylbenzene | الفئة 3 | غير قابل للتطبيق. | تهيج الجهاز التنفسى |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| الاسم | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--------------|---------|--------------|---------------------------|
| ethylbenzene | الفئة 2 | لم تحدد | ما بعد امتصاص الكيس المئي |

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

القسم 11. المعلومات السامة

| النتيجة | الاسم |
|-----------------------------|--|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | Solvent naphtha (petroleum), light arom. |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene |

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متاحة.

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.
قد يسبب تهيجاً تنفسياً. قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

استنشاق

: تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
قد تسبب حروقاً بالفم، والحلق، والمعدة.

لامسة الجلد

الابتلاع

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم
الدمعان
احمرار

استنشاق

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المسلك التنفسى
السعال
صعوبة التنفس و الأزيرز
الربو
صداع
نعاس/إعياء
دوخة/دوار
ضعف عضلي
فقدان الوعي

لامسة الجلد

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح

الابتلاع

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: غير متاحة.
غير متاحة.

التأثيرات الفورية المحتملة
التأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

: غير متاحة.
غير متاحة.

التأثيرات الفورية المحتملة
التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متاحة.

: قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

عامة

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السرطنة

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التاثير على الجينات

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القابلية على التسبب في المرض

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات النمانية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الخصوبية

القسم 11. المعلومات السامة

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

| قيمة ATE (تقدير السمية الحادة) | المسك |
|--------------------------------|---------------------|
| 6609.7 مج / كجم | بالفن |
| 5155.2 مج / كجم | جلادي |
| 96.95 مج / لتر | الاستنشاق (الأبخرة) |

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

| العرض | الأنواع | النتيجة | اسم المكون/المنتج |
|---|--|---|---|
| 48 ساعات 96 ساعات | براغيث الماء - magna Daphnia السمك - promelas Pimephales - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الغلم) | حاد EC50 1983 إلى 2072 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 1910 مج / لتر ماء عذب | butan-1-ol |
| 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات | فشربيات - pugio Palaemonetes السمك - promelas Pimephales السمك - carpio Cyprinus | حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 175 مج / لتر | xylene |
| 48 ساعات | براغيث الماء | حاد EC50 6.14 مج / م ³ | 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol Solvent naphtha (petroleum), light arom. |
| 96 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات أيام 21 96 ساعات | السمك - Mykiss الطحالب - pyrenoidosa Chlorella براغيث الماء - magna Daphnia السمك - reticulata Poecilia براغيث الماء - magna Daphnia الطحالب - Pseudokirchneriella subcapitata براغيث الماء - magna Daphnia حدث الولادة السمك - menidia Menidia | حاد LC50 9.22 مج / م ³ حاد EC50 100000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 46000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 1544700 ميكروجرام / لتر ماء عذب مزن 160 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد EC50 3.6 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 18.4 إلى 25.4 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 5.1 إلى 5.7 مج / لتر مياه البحر | ethylenediamine |
| 48 ساعات 96 ساعات | | | ethylbenzene |

الثبات والتحلل

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصفى المائي | اسم المكون/المنتج |
|----------------------------|---------------|---------------------|-------------------|
| بسرعة | - | - | ethylbenzene |

القدرة على التراكم الأحياني

| إمكانية | BCF | LogPow | اسم المكون/المنتج |
|---------|--------------|--------|--|
| مُنخفض | - | 1 | butan-1-ol |
| مُنخفض | 25.9 إلى 8.1 | 3.12 | xylene |
| مُنخفض | - | 0.219 | 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol |
| مُنخفض | - | -7.02 | ethylenediamine |
| مُنخفض | 15 | 3.6 | ethylbenzene |

القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: غير متاحة.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الضارة الأخرى

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

طرائق التصريف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما ينفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التلقييف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفَرَّغة التي لم تُنظف ولم تُعسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. قد يؤدي البخار المتتساع من القايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُلت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA | IMDG | UN | |
|----------------|----------------|----------------|---------------------------------------|
| UN3469 | UN3469 | UN3469 | رقم الأمم المتحدة |
| طلاء لهوب، أكل | طلاء لهوب، أكل | طلاء لهوب، أكل | اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة |
| 3 (8) | 3 (8) | 3 (8) | فئة/فئات مخاطر النقل |
| III | III | III | مجموعة التعبئة |
| لا. | لا. | لا. | الأخطار البيئية |
| - | - | - | معلومات إضافية |

مجموعة فصل كود البحري الدولي : غير قابل للتطبيق.
للبضائع الخطرة (IMDG)

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دانماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب المُلحق الثاني من اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السواب الوسيطة (IBC) : غير متاحة.

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة : لا توجد لوائح وطنية وأقليمية معروفة تتطبيق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته). والبيئية، المنطبقة على المنتج

القسم 16. المعلومات الأخرى

التبرير

القسم 16. المعلومات الأخرى

| التبرير | التصنيف |
|--------------------------|---|
| على أساس معطيات الاختبار | |
| طريقة الحساب | Flam. Liq. 3, H226 |
| طريقة الحساب | Skin Corr. 1C, H314 |
| طريقة الحساب | Resp. Sens. 1, H334 |
| طريقة الحساب | Skin Sens. 1, H317 |
| طريقة الحساب | STOT SE 3, H335 |
| طريقة الحساب | (ما بعد امتصاص الكيس المحي) H373 ,2 RE STOT |
| طريقة الحساب | Aquatic Chronic 3, H412 |

السيرة

تاريخ الطبع : 03/05/2017
 تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 03/05/2017
 تاريخ الإصدار السابق : 19/07/2016
 نسخة : 3

مفتاح الاختصارات

ATE = تغير السمية الحادة
 BCF = معامل الترacer الحيوي
 GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية
 IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
 IBC = حاوية سوائل وسيطة
 IMDG = البردية الدولية للبضائع الخطرة
 LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
 MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهدة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول")

" = التلوث البحري
 UN = الأمم المتحدة

غير متأصلة.

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملحوظة للقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من دوافع ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق ب مدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

اخلاء مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأ/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أيًّا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel